

Cinese facile

Lezione 2

La sillaba cinese

In cinese mandarino, una sillaba è costituita da tre parti: un'*iniziale*, una *finale* e un *tono*.

Sillaba:	hǎo	Iniziale:	h
		Finale:	ao
		Tono:	v

Sillaba	zhōng	Iniziale:	zh
		Finale:	ong
		Tono:	-

1. Le iniziali e le finali

Nella lezione precedente abbiamo visto che l'*iniziale* è la consonante, o le consonanti, poste all'inizio della sillaba, e la *finale* è la lettera, o le lettere, che coprono il resto della sillaba.

Non tutte le combinazioni d'iniziali e di finali esistono nella lingua cinese. Vi forniamo una tavola che ricapitola le combinazioni d'iniziali e di finali che esistono in cinese. Seconda la tavola, si usano 408 combinazioni d'iniziali e di finali.

Alcune regole da ricordare dalla lezione precedente:

Ci sono sillabe senza iniziale. In alcune di esse, la finale subisce un cambiamento di ortografia che non ha effetto sulla pronuncia. Le finali *i*, *u* et *ü* senza iniziale si scrivono come:

Iniziale		Finale	
-	+	i	= yi
-	+	u	= wu
-	+	ü	= yu

Le finali che cominciano con una *i*, *u* et *ü* senza iniziale, si scrivono come:

Initiale		Finale		
-	+	ia	=	ya
-	+	iao	=	yao
-	+	ian	=	yan
-	+	iang	=	yang
-	+	iong	=	yong
-	+	ie	=	ye
-	+	iou	=	you
-	+	in	=	yin
-	+	ing	=	ying
-	+	ua	=	wa
-	+	uai	=	wai
-	+	uan	=	wan
-	+	uang	=	wang
-	+	uo	=	wo
-	+	uei	=	wei
-	+	uen	=	wen
-	+	ueng	=	weng
-	+	üe	=	yue
-	+	ün	=	yun
-	+	üan	=	yuan

La finale semplice *ê* se usa soltanto nella parola *ê!*, un'espressione che significa "ah!", "cosa!" Nelle finali composte *ei*, *ie*, e *ue*, il ciconflesso non se scrive.

Quando la finale *ü* è preceduta da *j*, *q* et *x*, la dieresi non si scrive.

j	+	ü	=	ju
q	+	ü	=	qu
x	+	ü	=	xu

Quando la finale *iou* è preceduta da una iniziale, la *o* non si scrive.

j	+	iou	=	jiu
---	---	-----	---	-----

Quando la finale *uei* è preceduta da una iniziale, la *e* non si scrive.

sh	+	uei	=	shui
----	---	-----	---	------

Quando la finale *uen* è preceduta da una iniziale, la *e* non se scrive.

c	+	uen	=	cun
---	---	-----	---	-----

Dopo la *z*, *c*, *s*, *zh*, *ch*, *sh*, e *r*, la finale *i* è pronunciata come la *e* francese in "je". Dopo le altri consonanti, la finale *i* è pronunciata come la *j* in "ridere".

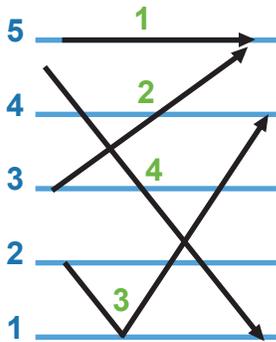
2. I toni

Il *tono* è parte integrante della sillaba cinese. Un tono diverso indica una pronuncia diversa della sillaba, ed un significato diverso della parola pronunciata.

I toni si segnano con accenti grafici sopra una vocale. Ce ne sono quattro. In più, un tono neutro esiste.

Primo	-	inizia alto e rimane costante	<i>mā</i>	madre
Secondo	/	inizia medio e sale	<i>má</i>	fibre di canapa
Terzo	v	inizia medio, scende più basso e poi risale	<i>mǎ</i>	cavallo
Quarto	\	inizia alto e poi scende decisamente	<i>mà</i>	ingiuriare; insultare
Neutro	senza accento		<i>ma</i>	[particella interrogativa]

Rappresentazione dell'andamento vocale dei toni:



Le vocali pinyin si ordinano così: a, o, e, i, u, ü. In genere, il tono si pone sulla vocale che viene prima nell'ordine indicato. Ci sono eccezioni. Per esempio: *liù*, quale in realtà è "liòu", visto che la o precede la i, ma si segna la ò (quale è contratta in ù).

I toni subiscono i cambiamenti secondo i contesti in cui si presentano. Questo fenomeno è chiamato sandhi tonale.

Sandhi tonale del terzo tono:

1. Il terzo tono diventa simile al secondo quando precede un altro terzo tono. L'accento non cambia allo scritto.

shǒubiǎo si pronuncia come *shóubiǎo*

2. Il terzo tono diventa mezzo terzo quando precede gli altri toni. Il tono scende, ma non risale. L'accento non cambia allo scritto.

huǒchē
gǎnqíng
zhǔnbèi

Due parole importanti subiscono i cambiamenti di tono in cui gli accenti cambiano allo scritto.

1. La parola *bù* "non" è nel quarto tono. Ma quando precede un altro quarto tono, cambia ad un secondo tono. L'accento cambia allo scritto.

bù duō
bùrán
bùguǎn
bùcuò

2. La parola *yī* "uno", quando è utilizzata per contare, è nel primo tono. Quando precede un quarto tono, è nel secondo tono. Quando precede un primo, secondo o terzo tone, è nel secondo tono. L'accento cambia allo scritto.

yī
yí cì
yì běn

Tavola di combinzioni d'iniziali e di finale in cinese mandarino

	Iniziali																				
	b	p	m	f	d	t	n	l	g	k	h	z	c	s	zh	ch		sh	r	j	q
Finali																					
a	ba	pa	ma	fa	da	ta	na	la	ga	ka	ha	za	ca	sa	zha	cha	sha				
e			me	de	te	ne	le	ge	ke	he	ze	ce	se	re			she	re			
i	bi	pi	mi	di	ti	ni	li					zi	ci	si	zhi	chi	shi	ri	ji	qi	xi
o	bo	po	mo	fo																	
u	wu	pu	mu	fu	du	tu	nu	lu	gu	ku	hu	zu	cu	su	zhu	chu	shu	ru	ju	qu	xu
ü	yu						nü	lǜ													
ê																					
ei	bei	pei	mei	fei	dei		nei	lei	gei	kei	hei	zei			zhei		shei				
ie	ye	pie	mie	die	tie		nie	lie										jie	qie	xie	
üe	yue						nüe	lüe										jue	que	xue	
ai	bai	pai	mai	dai	tai	tai	nai	lai	gai	kai	hai	zai	cai	sai	zhai	chai	shai				
ao	bao	pao	mao	dao	tao	tao	nao	lao	gao	kao	hao	zao	cao	sao	zhao	chao	shao	rao			
ou	ou	pou	mou	fou	tou	tou	nou	lou	gou	kou	hou	zou	cou	sou	zhou	chou	shou	rou			
ia	ya							lia										jia	qia	xia	
iao	yao	piao	miao	diao	tiao	tiao	niao	liao										jiao	qiao	xiao	
iou	you		miu	dIU			niu	liu										jiu	qiu	xiu	
ua	wa								gua	kua	hua				zhua	chua	shua	rua			
uo	wo			duo	tuo	tuo	nuo	luo	guo	kuo	huo	zuo	cuo	suo	zhuo	chuo	shuo	ruo			
uai	wai								guai	kuai	huai				zhuai	chuai	shuai				
uei	wei				dui	tui			gui	kui	hui	zui	cui	sui	zhui	chui	shui	rui			
an	an	pan	man	fan	dan	tan	nan	lan	gan	kan	han	zan	can	san	zhan	chan	shan	ran			
ang	ang	bang	mang	fang	dang	tang	nang	lang	gang	kang	hang	zang	cang	sang	zhang	chang	shang	rang			
ong					dong	tong	nong	long	gong	kong	hong	zong	cong	song	zhong	chong	shong	rong			
en	en	pen	men	fen	den		nen		gen	ken	hen	zen	cen	sen	zhen	chen	shen	ren			
eng	eng	beng	meng	feng	deng	teng	neng	leng	geng	keng	heng	zeng	ceng	seng	zheng	cheng	sheng	reng			
in	yin	bin	pin				nin	lin										jin	qin	xin	
ing	ying	bing	ming	ding	ting	ting	ning	ling										jing	qing	xing	
ian	yan	bian	mian	dian	tian	tian	nian	lian										jian	qian	xian	
iang	yang						niang	liang										jiang	qiang	xiang	
iong	yong																	jiong	qiong	xiong	
uen	wen				dun	tun		lun	gun	kun	hun	zun	cun	sun	zhun	chun	shun	run			
ueng	weng																				
uan	wan				duan	tuan	nuan	luan	guan	kuan	huan	zuan	cuan	suan	zhuan	chuan	shuan	ruan			
uang	wang								guang	kuang	huang				zhuang	chuang	shuang				
ün	yun																	jun	qun	xun	
üan	yuan																	juan	quan	xuan	
er	er																				